



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**11 Laurier St./11, rue Laurier**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Shared Systems Division (XL)/Division des systèmes  
partagés (XL)

4C1, Place du Portage Phase III

11 Laurier St./11, rue Laurier

Gatineau

Québec

K1A 0S5

|  |  |
|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>LOI-SMART MARINE NAV. TRAFFIC MGT  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>F7048-160045/A   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001      |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>F7048-160045  | <b>Date</b><br>2016-10-28                    |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$XL-129-30542   |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>129x1.F7048-160045  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2016-11-18</b>   |  |
| <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Eastern Standard Time<br>EST  |  |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Riopel, Andrea  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>129x1  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(819) 956-1318 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(819) 953-3703 |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/<br/>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

## LETTER OF INTEREST REGARDING SMART MARINE NAVIGATION TRAFFIC MANAGEMENT SYSTEM

This Amendment # 001 is raised to:

(1) To change the week for the One-on-One industry days.

The designated week for the vendor One-on-One sessions is moved from the week of November 28<sup>th</sup> 2016 to December 5, 2015.

Delete Section 5d in its entirety and replace with:

a) ON-SITE Vendor Sessions: Follow-up Activity:

- i. Canada will meet with respondents who indicate in their responses that they wish to participate in a follow-up meeting. Canada currently anticipates holding any such meetings during the week of **December 5, 2016**, in Ottawa.

Fisheries and Oceans Canada  
Canadian Coast Guard  
200 Kent St  
Ottawa, ON

- ii. In order to allow PWGSC to establish the schedule for such meetings, respondents are requested to include in their responses an indication of whether they wish to meet with Canada, together with a list of the individuals from their organization (maximum 3) in person) who would be attending the meeting, and their three preferred meeting times (see the grid below). PWGSC cannot guarantee that any respondent will be allocated any of its preferred meeting times. The Contracting Authority will advise respondents in due course of the time slot that is available for their meeting.

|                        | <b>Date</b><br>During week of:<br><b>December 5, 2016</b> | <b>Time</b><br>Morning Session:<br>between 9:00 and 12:00 | <b>Time</b><br>Afternoon Session:<br>between 13:00 and 16:00 |
|------------------------|---|---|--|
| Preferred Time Slot #1 |   |   |  |
| Preferred Time Slot #2 |   |   |  |
| Preferred Time Slot #3 |   |   |  |

- iii. Canada may meet again with respondents who indicate in their responses that they wish to provide Canada with a trial license. Canada currently anticipates holding any such meetings during the months of December, 2016 and January 2017 in Quebec City or via video conference.

Fisheries and Oceans Canada  
Canadian Coast Guard  
101 Champlain Blvd, Building 400, Room 4-226  
Quebec, QC  
G1K 7Y7

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

F7048-160045/001/XL

001

129XL

**ALL THE OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THIS LETTER OF INTEREST REMAIN UNCHANGED**